

cLUBs

ACTIVITES DES CLUBS DE L'ASSOCIATION



YACHTING CLUB

À la suite de quelques imperfections dans notre message juste avant Noël, nous vous présentons une nouvelle fois notre Comité pour 1999.

Président		Maintenance Dériveurs	Udo Wagner
Croisières	Paul Gelissen	Maintenance Catamarans	
Vice-président		Maintenance Lestés (coord)	
Régates	Gigi Rolandi	«Web-pages» / publications	Sven De Man
Secrétaire	Pierre Luc	Cours Dériveurs	Vincenzo Innocente
Trésorière		Cours Lestés	Nicola Bosco
«Web-pages» / publications	Christina Morone	Surveillance	Paul Rabar
Administration	Christian Carli	Activités sociales	Gino Mazzone

Ce Comité souhaite encore une fois une «BONNE ANNÉE» aux Cernois et Cernoises, et ensuite une très bonne saison de voile à tous ses membres; ceux-ci sont déjà priés de réserver le

jeudi 21 janvier
pour notre 1er "Winter Club-Night"

Réservation/Inscription: Gino Mazzone, tél: 73266



RUGBY CLUB

Bonne Année à tous!

Le RC CERN souhaite une bonne et heureuse année 1999 à tous ses membres ainsi qu'à tous ceux qui aiment et soutiennent notre sport.

La saison est bien engagée pour le Club dont les équipes I et II sont respectivement 3e du championnat LNA et 2e du championnat des Réserves et toujours qualifiées pour la Coupe. Les entraînements vont bientôt reprendre afin de préparer la reprise en février.

Le Club prépare également activement son Grand Bal Annuel qui aura lieu cette année le 13 mars à St-Genis.

Une belle année en perspective donc.



GOLF CLUB

The Annual General Meeting of the CERN Golf Club will be held on Tuesday, 26th January at 13:00 in the Theory Conference Room of Building 4.

All present and prospective members are welcome.

L'assemblée générale ordinaire du club aura lieu le 26 janvier à 13h00 à la salle Théorie du bâtiment 4.

Tous les membres actuels et futurs seront les bienvenus.



YOGA CLUB

L'Assemblée générale annuelle se tiendra le jeudi 21 janvier 1999 à 13h15, Salle des clubs N° 3, bât. 504.

The Annual General Meeting will be held on Thursday 21 January 1999 at 13:15, Salle des Clubs N° 3, Building 504.

Ordre du jour:

- rapport d'activité
- rapport financier
- cotisation
- élection au comité
- divers

Chaque membre inscrit aux cours de Yoga ou de Sophrologie est personnellement invité à participer à cette Assemblée générale.

Il est à signaler qu'une participation d'au moins 1/3 des membres est souhaitée afin d'assurer la continuité du Club de Yoga.



AUTOMOBILE

Bonne Année et Bonne Route!

C'est ce que vous souhaitez votre Comité pour l'année 1999. Nous profitons de cette occasion pour vous convier à participer nombreux à la prochaine:

Assemblée générale 1999
jeudi 4 février à 18h00
Amphithéâtre de la Théorie
Bâtiment 4-3-006

Ordre du jour:

1. Rapport du Président
2. Bilan du trésorier pour l'exercice 1998
3. Élection du nouveau Comité
4. Élection du vérificateur des comptes
5. Divers

Votre participation à l'Assemblée générale est importante, elle est pour nous le gage de l'intérêt que vous avez pour notre activité et vous permettra par la même occasion de faire vos critiques et/ou suggestions, qui sont toujours les bienvenues, pour encore améliorer nos prestations dans la mesure de nos possibilités.

N'oubliez pas non plus de renouveler votre cotisation pour l'année 1999, en passant nous voir au Club ou lors de votre prochaine visite aux guichets de la UBS. Les bulletins de versement sont disponibles sur place.

CULTURE

Coopération avec l'Hôpital Cantonal

"Sensibilités extrême-orientales"

Salle opéra
24, rue Micheli-du-Crest, Genève

15 janvier 1999, 18h30	Cérémonie du thé japonaise
3 février 1999, 12h00	La peinture chinoise: la fascination de la nature
10 mars 1999, 12h00	L'art du geste au Japon: du théâtre à la vie quotidienne
12 mars 1999, 18h30	Danse traditionnelle japonaise
28 avril 1999, 12h00	Fleurs, pierres et jardins en Extrême-Orient
19 mai 1999, 12h00	La musique chinoise
21 mai 1999, 18h30	Concert de qin et de xiao
9 juin 1999, 12h00	Écriture, arts et mentalité en Chine et au Japon

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du CERN aura lieu le

Mardi 2 février 1999
de 14h00 à 17h00

Par ailleurs, une permanence "spéciale impôts" aura lieu le

Jeudi 18 février 1999

Elle traitera uniquement:
de 14h00 à 15h15 de la fiscalité française
et de 15h30 à 16h30 de la fiscalité genevoise

Il s'agira d'une **réunion collective** qui sera animée par notre spécialiste en la matière.

Comme d'habitude ces deux permanences se tiendront dans la salle de conférence de l'Association du personnel, bâtiment 61, en face de la cafétéria. Elles sont ouvertes aux bénéficiaires de la Caisse de pensions et à tous ceux qui approchent de la retraite.

COOPÉRATIVES

COOPIN (Bât. 563)

Rayons : parfumerie, droguerie, photo, alimentation, vin, tabac, calculatrice, horlogerie, bijouterie, jouets, textile, jumelles, cassettes.

La calculette Euro est arrivée.
Euro <=> monnaie nationale



Sympa et pas cher, le cadeau idéal pour le voyageur.